

<sup>1</sup> وَأَذْلُوا تَابُوتَ اللَّهِ وَأَثْبُوهُ فِي وَسْطِ الْخَيْمَةِ الَّتِي نَصَبَهَا لَهُ دَاوُدُ، وَقَرَّبُوا مُحْرَقَاتٍ وَذَبَائِحَ سَلَامَةٍ أَمَامَ اللَّهِ. <sup>2</sup> وَلَمَّا انْتَهَى دَاوُدُ مِنْ إِصْعَادِ الْمُحْرَقَاتِ وَذَبَائِحِ السَّلَامَةِ بَارَكَ الشَّعْبَ بِاسْمِ الرَّبِّ. <sup>3</sup> وَقَسَمَ عَلَى كُلِّ آلِ إِسْرَائِيلَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ، عَلَى كُلِّ إِنْسَانٍ، رَغِيفَ خُبْزٍ وَكَاسَ خَمْرٍ وَفُزْصَ زَيْبٍ. <sup>4</sup> وَجَعَلَ أَمَامَ تَابُوتِ الرَّبِّ مِنَ اللَّوِيِّينَ خُدَّامًا وَلَأْجَلَ الْبُذْكِيَرِ وَالشُّكْرِ وَتَسْبِيحِ الرَّبِّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ، آسَافَ الرَّاسَ وَزَكَرِيَّا ثَانِيَهُ وَبَعِيئِيلَ وَشَمِيرَامُوتَ وَبَحْبِيلَ وَمَتْنِيَا وَأَلِيَابَ وَتَنَابَا وَغُوبِيدَ أُدُومَ وَبَعِيئِيلَ بِأَلَاتِ رَبَابٍ وَعِيدَانٍ. وَكَانَ آسَافُ يُصَوِّتُ بِالصُّنُوجِ. وَتَنَابَا وَبَحْبِيلُ الْكَاهَنَانِ بِالْأَنْوَاقِ دَائِمًا أَمَامَ تَابُوتِ عَهْدِ اللَّهِ. <sup>7</sup> حِينَئِذٍ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ أَوَّلًا جَعَلَ دَاوُدُ يَحْمَدُ الرَّبَّ بِبِدِّ آسَافَ وَإِخْوَتِهِ، <sup>8</sup> اِحْمَدُوا الرَّبَّ. اذْغُوا بِاسْمِهِ. أَخْبِرُوا فِي الشُّعُوبِ بِأَعْمَالِهِ. <sup>9</sup> غَنُّوا لَهُ. تَرْتَمُّوا لَهُ. تَخَادُّثُوا بِكُلِّ عَجَائِبِهِ. <sup>10</sup> افْتَحِرُوا بِاسْمِ قُدْسِهِ. تَفْرَحْ قُلُوبُ الَّذِينَ يَلْتَمِسُونَ الرَّبَّ. <sup>11</sup> اطلُّوا الرَّبَّ وَعِزَّهُ. التَّمِسُوا وَجْهَهُ دَائِمًا. <sup>12</sup> اذْكُرُوا عَجَائِبَهُ الَّتِي صَنَعَ. آيَاتِهِ وَأَحْكَامَ قَمِهِ. <sup>13</sup> يَا ذُرِّيَّةَ إِسْرَائِيلَ عَبْدِهِ وَبَنِي يَعْقُوبَ مُحْتَارِيهِ. <sup>14</sup> هُوَ الرَّبُّ إِلَهُنَا. فِي كُلِّ الْأَرْضِ أَحْكَامُهُ. <sup>15</sup> اذْكُرُوا إِلَى الْأَبَدِ عَهْدَهُ، الْكَلِمَةَ الَّتِي أَوْصَى بِهَا إِلَى آلِفِ جِيلٍ. <sup>16</sup> الَّذِي قَطَعَهُ مَعَ إِبْرَاهِيمَ. وَقَسَمَهُ لِإِسْحَاقَ. <sup>17</sup> وَقَدْ أَقَامَهُ لِيَعْقُوبَ قَرِيبَةً وَلِإِسْرَائِيلَ عَهْدًا أَبَدِيًّا. <sup>18</sup> قَائِلًا، لَكَ أَعْطَيْتُ أَرْضَ كَنْعَانَ حَبْلَ مِيرَانِكُمْ. <sup>19</sup> حِينَ كُنْتُمْ عَدَدًا قَلِيلًا، قَلِيلِينَ جَدًّا وَغُرَبَاءَ فِيهَا. <sup>20</sup> وَذَهَبُوا مِنْ أُمَّةٍ إِلَى أُمَّةٍ وَمِنْ مَمْلَكَةٍ إِلَى شَعْبٍ آخَرَ. لَمْ يَدْعُ أَحَدًا يَظْلِمُهُمْ بَلْ وَبَّحَ مِنْ أَجْلِهِمْ مُلُوكًا. <sup>21</sup> لَا تَمْسُوا مُسَخَائِي وَلَا تُؤْذُوا أَنْبِيَائِي. <sup>22</sup> غَنُّوا لِلرَّبِّ يَا كُلَّ الْأَرْضِ، تَسَبَّحُوا مِنْ يَوْمٍ إِلَى يَوْمٍ بِخَلَاصِهِ. <sup>23</sup> حَدِّثُوا فِي الْأُمَمِ بِمَجْدِهِ وَفِي كُلِّ الشُّعُوبِ بِعَجَائِبِهِ. <sup>24</sup> لِأَنَّ الرَّبَّ عَظِيمٌ وَمُفْتَحِرٌ جَدًّا. وَهُوَ مَرْهُوبٌ فَوْقَ جَمِيعِ الْأَلْهَةِ. لِأَنَّ كُلَّ آلِهَةِ الْأُمَمِ أَصْنَامٌ، وَأَمَّا الرَّبُّ فَقَدْ صَنَعَ السَّمَاوَاتِ. <sup>25</sup> الْخَلَالَ وَالْبَهَاءِ أَمَامَهُ. الْعِزَّةَ وَالْبَهْجَةَ فِي مَكَانِهِ. <sup>26</sup> هَبُّوا الرَّبَّ يَا عَسَائِرَ الشُّعُوبِ هَبُّوا الرَّبَّ مَجْدًا وَعِزَّةً. <sup>27</sup> هَبُّوا الرَّبَّ مَجْدَ اسْمِهِ. اَحْمِلُوا هَدَايَا وَتَعَالَوْا إِلَى أَمَامِهِ. اسْجُدُوا لِلرَّبِّ فِي زِينَةٍ مُقَدَّسَةٍ. <sup>28</sup> ارْتَعِدُوا أَمَامَهُ يَا جَمِيعَ الْأَرْضِ. تَسَبَّحِ الْمُسْكُونَةُ أَيْضًا. لَا تَتَرَعَّرْ. <sup>29</sup> لِيَفْرَحِ السَّمَاوَاتُ وَتَبْتَهِجَ الْأَرْضُ وَيَقُولُوا فِي الْأُمَمِ الرَّبُّ قَدْ مَلَكَ. <sup>30</sup> لِيَعْبَجَ الْبَحْرُ

<sup>1</sup> وَأَذْلُوا تَابُوتَ اللَّهِ وَأَثْبُوهُ فِي وَسْطِ الْخَيْمَةِ الَّتِي نَصَبَهَا لَهُ دَاوُدُ، وَقَرَّبُوا مُحْرَقَاتٍ وَذَبَائِحَ سَلَامَةٍ أَمَامَ اللَّهِ. <sup>2</sup> وَلَمَّا انْتَهَى دَاوُدُ مِنْ إِصْعَادِ الْمُحْرَقَاتِ وَذَبَائِحِ السَّلَامَةِ بَارَكَ الشَّعْبَ بِاسْمِ الرَّبِّ. <sup>3</sup> وَقَسَمَ عَلَى كُلِّ آلِ إِسْرَائِيلَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ، عَلَى كُلِّ إِنْسَانٍ، رَغِيفَ خُبْزٍ وَكَاسَ خَمْرٍ وَفُزْصَ زَيْبٍ. <sup>4</sup> وَجَعَلَ أَمَامَ تَابُوتِ الرَّبِّ مِنَ اللَّوِيِّينَ خُدَّامًا وَلَأْجَلَ الْبُذْكِيَرِ وَالشُّكْرِ وَتَسْبِيحِ الرَّبِّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ، آسَافَ الرَّاسَ وَزَكَرِيَّا ثَانِيَهُ وَبَعِيئِيلَ وَشَمِيرَامُوتَ وَبَحْبِيلَ وَمَتْنِيَا وَأَلِيَابَ وَتَنَابَا وَغُوبِيدَ أُدُومَ وَبَعِيئِيلَ بِأَلَاتِ رَبَابٍ وَعِيدَانٍ. وَكَانَ آسَافُ يُصَوِّتُ بِالصُّنُوجِ. وَتَنَابَا وَبَحْبِيلُ الْكَاهَنَانِ بِالْأَنْوَاقِ دَائِمًا أَمَامَ تَابُوتِ عَهْدِ اللَّهِ. <sup>7</sup> حِينَئِذٍ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ أَوَّلًا جَعَلَ دَاوُدُ يَحْمَدُ الرَّبَّ بِبِدِّ آسَافَ وَإِخْوَتِهِ، <sup>8</sup> اِحْمَدُوا الرَّبَّ. اذْغُوا بِاسْمِهِ. أَخْبِرُوا فِي الشُّعُوبِ بِأَعْمَالِهِ. <sup>9</sup> غَنُّوا لَهُ. تَرْتَمُّوا لَهُ. تَخَادُّثُوا بِكُلِّ عَجَائِبِهِ. <sup>10</sup> افْتَحِرُوا بِاسْمِ قُدْسِهِ. تَفْرَحْ قُلُوبُ الَّذِينَ يَلْتَمِسُونَ الرَّبَّ. <sup>11</sup> اطلُّوا الرَّبَّ وَعِزَّهُ. التَّمِسُوا وَجْهَهُ دَائِمًا. <sup>12</sup> اذْكُرُوا عَجَائِبَهُ الَّتِي صَنَعَ. آيَاتِهِ وَأَحْكَامَ قَمِهِ. <sup>13</sup> يَا ذُرِّيَّةَ إِسْرَائِيلَ عَبْدِهِ وَبَنِي يَعْقُوبَ مُحْتَارِيهِ. <sup>14</sup> هُوَ الرَّبُّ إِلَهُنَا. فِي كُلِّ الْأَرْضِ أَحْكَامُهُ. <sup>15</sup> اذْكُرُوا إِلَى الْأَبَدِ عَهْدَهُ، الْكَلِمَةَ الَّتِي أَوْصَى بِهَا إِلَى آلِفِ جِيلٍ. <sup>16</sup> الَّذِي قَطَعَهُ مَعَ إِبْرَاهِيمَ. وَقَسَمَهُ لِإِسْحَاقَ. <sup>17</sup> وَقَدْ أَقَامَهُ لِيَعْقُوبَ قَرِيبَةً وَلِإِسْرَائِيلَ عَهْدًا أَبَدِيًّا. <sup>18</sup> قَائِلًا، لَكَ أَعْطَيْتُ أَرْضَ كَنْعَانَ حَبْلَ مِيرَانِكُمْ. <sup>19</sup> حِينَ كُنْتُمْ عَدَدًا قَلِيلًا، قَلِيلِينَ جَدًّا وَغُرَبَاءَ فِيهَا. <sup>20</sup> وَذَهَبُوا مِنْ أُمَّةٍ إِلَى أُمَّةٍ وَمِنْ مَمْلَكَةٍ إِلَى شَعْبٍ آخَرَ. لَمْ يَدْعُ أَحَدًا يَظْلِمُهُمْ بَلْ وَبَّحَ مِنْ أَجْلِهِمْ مُلُوكًا. <sup>21</sup> لَا تَمْسُوا مُسَخَائِي وَلَا تُؤْذُوا أَنْبِيَائِي. <sup>22</sup> غَنُّوا لِلرَّبِّ يَا كُلَّ الْأَرْضِ، تَسَبَّحُوا مِنْ يَوْمٍ إِلَى يَوْمٍ بِخَلَاصِهِ. <sup>23</sup> حَدِّثُوا فِي الْأُمَمِ بِمَجْدِهِ وَفِي كُلِّ الشُّعُوبِ بِعَجَائِبِهِ. <sup>24</sup> لِأَنَّ الرَّبَّ عَظِيمٌ وَمُفْتَحِرٌ جَدًّا. وَهُوَ مَرْهُوبٌ فَوْقَ جَمِيعِ الْأَلْهَةِ. لِأَنَّ كُلَّ آلِهَةِ الْأُمَمِ أَصْنَامٌ، وَأَمَّا الرَّبُّ فَقَدْ صَنَعَ السَّمَاوَاتِ. <sup>25</sup> الْخَلَالَ وَالْبَهَاءِ أَمَامَهُ. الْعِزَّةَ وَالْبَهْجَةَ فِي مَكَانِهِ. <sup>26</sup> هَبُّوا الرَّبَّ يَا عَسَائِرَ الشُّعُوبِ هَبُّوا الرَّبَّ مَجْدًا وَعِزَّةً. <sup>27</sup> هَبُّوا الرَّبَّ مَجْدَ اسْمِهِ. اَحْمِلُوا هَدَايَا وَتَعَالَوْا إِلَى أَمَامِهِ. اسْجُدُوا لِلرَّبِّ فِي زِينَةٍ مُقَدَّسَةٍ. <sup>28</sup> ارْتَعِدُوا أَمَامَهُ يَا جَمِيعَ الْأَرْضِ. تَسَبَّحِ الْمُسْكُونَةُ أَيْضًا. لَا تَتَرَعَّرْ. <sup>29</sup> لِيَفْرَحِ السَّمَاوَاتُ وَتَبْتَهِجَ الْأَرْضُ وَيَقُولُوا فِي الْأُمَمِ الرَّبُّ قَدْ مَلَكَ. <sup>30</sup> لِيَعْبَجَ الْبَحْرُ

وَمِلْؤُهُ، وَلَتَسْهَجَ الْبَرِّيَّةُ وَكُلُّ مَا فِيهَا. <sup>33</sup> جَبَتِي تَتَرْتَمُ أَشْجَارُ  
الْوَعْرِ أَمَامَ الرَّبِّ لَأَنَّهُ جَاءَ لِيَدَيْنِ الْأَرْضِ. <sup>34</sup> اْحْمَدُوا الرَّبَّ  
لَأَنَّهُ صَالِحٌ لَأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ. <sup>35</sup> وَقُولُوا، خَلَصْنَا يَا إِلَهَ  
خَلَاصِنَا، وَاجْمَعْنَا وَأَنْقِذْنَا مِنَ الْأَمَمِ لِتَحْمَدَ اسْمَ قُدْسِكَ،  
وَتَبْتَاحَرَ بِتَسْبِيحَتِكَ. <sup>36</sup> مَبَارِكُ الرَّبِّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ مِنَ  
الْأَزَلِ وَإِلَى الْأَبَدِ. فَقَالَ كُلُّ الشَّعْبِ، آمِينَ وَسَبَّحُوا  
الرَّبَّ. <sup>37</sup> وَتَرَكَ هُنَاكَ أَمَامَ تَابُوتِ عَهْدِ الرَّبِّ آسَافَ  
وَإِخْوَتَهُ لِيَخْدُمُوا أَمَامَ التَّابُوتِ دَائِمًا خِدْمَةَ كُلِّ يَوْمٍ  
بِیَوْمِهَا. <sup>38</sup> وَعُوبِيدَ أَدُومَ وَإِخْوَتَهُمُ ثَمَانِيَّةَ وَسِتِّينَ، وَعُوبِيدَ  
أَدُومَ بَنَ يَدِيئُونَ وَخُوسَةَ بَوَّابِينَ. <sup>39</sup> وَصَادُوقَ الْكَاهِنِ  
وَإِخْوَتَهُ الْكَهَنَةَ أَمَامَ مَسْكَنِ الرَّبِّ فِي الْمُرْتَفَعَةِ الَّتِي  
فِي جَبْعُونَ <sup>40</sup> لِيَضَعُوا مُحَرَقَاتِ لِلرَّبِّ عَلَى مَذْبَحِ  
الْمُحَرَقَةِ دَائِمًا صَبَاحًا وَمَسَاءً، وَحَسَبَ كُلِّ مَا هُوَ  
مَكْتُوبٌ فِي شَرِيعَةِ الرَّبِّ الَّتِي أَمَرَ بِهَا  
إِسْرَائِيلَ، <sup>41</sup> وَمَعَهُمُ هَيْمَانُ وَيَدُونُونَ وَبَاقِي الْمُتَخَيِّينَ  
الَّذِينَ ذَكَرْتُ أَسْمَاؤُهُمْ لِيَحْمَدُوا الرَّبَّ، لَأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ  
رَحْمَتُهُ. <sup>42</sup> وَمَعَهُمُ هَيْمَانُ وَيَدُونُونَ بِأَبْوَاقٍ وَصُفُوحٍ  
لِلْمُصَوِّينَ وَأَلَاتٍ غِنَاءٍ لِلَّهِ، وَبَنُو يَدُونُونَ بَوَّابُونَ. <sup>43</sup> ثُمَّ  
انْطَلَقَ كُلُّ الشَّعْبِ كُلِّ وَاحِدٍ إِلَى بَيْتِهِ، وَرَجَعَ دَاوُدُ  
لِيُبَارِكَ بَيْتَهُ.

وَمِلْؤُهُ، وَلَتَسْهَجَ الْبَرِّيَّةُ وَكُلُّ مَا فِيهَا. <sup>33</sup> جَبَتِي تَتَرْتَمُ أَشْجَارُ  
الْوَعْرِ أَمَامَ الرَّبِّ لَأَنَّهُ جَاءَ لِيَدَيْنِ الْأَرْضِ. <sup>34</sup> اْحْمَدُوا الرَّبَّ  
لَأَنَّهُ صَالِحٌ لَأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ. <sup>35</sup> وَقُولُوا، خَلَصْنَا يَا إِلَهَ  
خَلَاصِنَا، وَاجْمَعْنَا وَأَنْقِذْنَا مِنَ الْأَمَمِ لِتَحْمَدَ اسْمَ قُدْسِكَ،  
وَتَبْتَاحَرَ بِتَسْبِيحَتِكَ. <sup>36</sup> مَبَارِكُ الرَّبِّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ مِنَ  
الْأَزَلِ وَإِلَى الْأَبَدِ. فَقَالَ كُلُّ الشَّعْبِ، آمِينَ وَسَبَّحُوا  
الرَّبَّ. <sup>37</sup> وَتَرَكَ هُنَاكَ أَمَامَ تَابُوتِ عَهْدِ الرَّبِّ آسَافَ  
وَإِخْوَتَهُ لِيَخْدُمُوا أَمَامَ التَّابُوتِ دَائِمًا خِدْمَةَ كُلِّ يَوْمٍ  
بِیَوْمِهَا. <sup>38</sup> وَعُوبِيدَ أَدُومَ وَإِخْوَتَهُمُ ثَمَانِيَّةَ وَسِتِّينَ، وَعُوبِيدَ  
أَدُومَ بَنَ يَدِيئُونَ وَخُوسَةَ بَوَّابِينَ. <sup>39</sup> وَصَادُوقَ الْكَاهِنِ  
وَإِخْوَتَهُ الْكَهَنَةَ أَمَامَ مَسْكَنِ الرَّبِّ فِي الْمُرْتَفَعَةِ الَّتِي  
فِي جَبْعُونَ <sup>40</sup> لِيَضَعُوا مُحَرَقَاتِ لِلرَّبِّ عَلَى مَذْبَحِ  
الْمُحَرَقَةِ دَائِمًا صَبَاحًا وَمَسَاءً، وَحَسَبَ كُلِّ مَا هُوَ  
مَكْتُوبٌ فِي شَرِيعَةِ الرَّبِّ الَّتِي أَمَرَ بِهَا  
إِسْرَائِيلَ، <sup>41</sup> وَمَعَهُمُ هَيْمَانُ وَيَدُونُونَ وَبَاقِي الْمُتَخَيِّينَ  
الَّذِينَ ذَكَرْتُ أَسْمَاؤُهُمْ لِيَحْمَدُوا الرَّبَّ، لَأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ  
رَحْمَتُهُ. <sup>42</sup> وَمَعَهُمُ هَيْمَانُ وَيَدُونُونَ بِأَبْوَاقٍ وَصُفُوحٍ  
لِلْمُصَوِّينَ وَأَلَاتٍ غِنَاءٍ لِلَّهِ، وَبَنُو يَدُونُونَ بَوَّابُونَ. <sup>43</sup> ثُمَّ  
انْطَلَقَ كُلُّ الشَّعْبِ كُلِّ وَاحِدٍ إِلَى بَيْتِهِ، وَرَجَعَ دَاوُدُ  
لِيُبَارِكَ بَيْتَهُ.